

English	French	Italian	Nederlands	German	Spanish	Polish
Sailing points	Allures	Andature	Zeilrichtingen	Kurse	Rumbos	Kursy względem wiatru
close-hauled	près	bolina	aan de wind	(hoch) am Wind	Ceñida	bajdewind
beam-reach	travers	traverso	halve wind	halber Wind	Través	polwiatr
broad-reach	largue	lasco	ruime wind	Raumschots	Largo	baksztag
downwind	vent arrière	vento in poppa	voor de wind	vor dem Wind	Empopada	fordewind

English	French	Italian	Nederlands	German	Spanish	Polish
Rigging	Gréement	Parti di una barca	Onderdelen van een boot	Rigg	Aparejo	Osprzet i takielunek
mast	mât	albero	mast	Mast	Mástil	maszt
spreaders	barres de flèche	crocette	zalingen	Saling	Crucetas	salingi
boom	bôme	boma	giek	Baum	Botavara	bom
centreboard	dérive	deriva	zwaard	Schwert	Orza	miecz
rudder	safran	timone	roer	Ruder	Timón	ster
main sail	grand'voile	randa	grootzeil	Gross, Grossegel	Vela mayor	grot
jib	foc	fiocco	fok	Fock, Vorsegel	Foque	fok
spinnaker	spi	spinnaker	jager, spinnaker	Spinnaker	Spinnaker	spinaker
forestay	étais	strallo	voorstag	Vorstag	Estay	sztag
backstay	pataras	paterazzo	hekstag	Achterstag	Burda	achtersztag
running backstay	bastaque	sartia volante	bakstag	Backstag	Burda Volante	baksztag
shroud	hauban	sartia	(staand) want	Want	Obenque	wanta
halyard	drisse	drizza	val	Fall	Driza	fal
sheet	écoute	scotta	schoot	Schot	Escota	szot
guy	bras	braccio	loefschoot	Achterholer (?)	Braza	bras
spinnaker pole	tangon	tangone	spinnakerboom	Spinnakerbaum	Tangón	spinakerbom
camcleat	taquets-coinceurs	strozza-scotte	klemkikker	Klemme	Mordazas	knaga

English	French	Italian	Nederlands	German	Spanish	Polish
Parts of a sail	Parties d'une voile	Parti di una vela	Delen van een zeil	Teile des Segels	Partes de una vela	Czesci zagla
batten	lattes	stecche	zeillat	(Segel-) Latte	Sables	listwa
clew	point d'écoute	punto di scotta	schoothoek	Schothorn	Puño de escota	rog halsowy
foot	bordure	base	onderlijk	Fuss	Pujamen	lik dolny
head	point de drisse	penna	tophoek	Kopf	Puño de driza	rog falowy
leech	chute	balumina	achterlijk	Achterliek	Baluma	lik
leech string	nerf de chute	ralinga	?	Jakobsleine	Relinga	liklina
luff	guindant	inferitura	voorlijk	Vorliek	Grátil	lik przedni
reefing lines	bandes de ris	borose	reeflijnen	Reffleine	Mano de rizos	reflinki
?	?	?	leuvers	?	?	?
tack	point d'amure	punto di mura	halshoek	Hals	Puño de amura	rog szotowy
tell-tale	penon	segna vento	tell-tale	Spion/Windfaden	Cataviento	icek

English	French	Italian	Nederlands	German	Spanish	Polish
Boat directions	Directions	Direzioni in una barca	Richtingen	Richtungen an Bord	Direcciones	Kierunki na lodzi
bow	proue	prua	(voor)steven, boeg	Bug	Proa	dziob
stern	poupe	poppa	achtersteven	Steven, achtern	Popa	rufa
starboard	tribord	dritta	stuurboord	Steuerbord	Estribor	prawa burta
port	bâbord	sinistra (mancina)	bakboord	Backbord	Babor	lewa burta

English	French	Italian	Nederlands	German	Spanish	Polish
Manoeuvres	Manoeuvres	Manovre	Maneuvers	Manoever	Maniobras	Manewry
to luff (head up)	lofer	orzare	oploeven	anluven	Orzar	ostrzyc
to bear away	abattre	puggiare	afvallen	abfallen	Arribar	odpadac
to tack	virer	virare	overstag gaan	wenden	Virar	robic zwrot przez sztag
to gybe	empanner	abbattere, strambare	gijpen	halsen	Trasluchar	robic zwrot przez rufe
to haul	border	cazzare	aanhalen	dichtholen	Cazar	wybierac
to ease	choquer	lascare, mollare	vieren	fieren	Amollar	luzowac